

| | |
|---|--|
| Oggetto: selezione per il conferimento di n. 1 posto di assistente sociale a tempo pieno (38 ore settimanali) presso il Servizio Adozioni Alto Adige . | Betreff: Auswahlverfahren zur Besetzung von einer Stelle als Sozialassistent/in beim südtiroler Adoptionsdienst . |
| SCADENZA: 06/09/2019 | FRIST: 06/09/2019 |
| REQUISITI RICHIESTI | VORAUSSETZUNGEN |
| Laurea di primo livello in servizio sociale; | Hochschulabschluss ersten Grades; |
| Abilitazione all'esercizio della professione (iscrizione all'albo professionale sezione B); | Befähigung zur Ausübung des Berufes (Eintragung in das Berufsregister, Sektion B); |
| Assunzione in ruolo e almeno tre anni di esperienza nell'ambito minori e famiglia oppure cinque anni di esperienza in altri ambiti; | Stammrolle und mindestens drei Jahre Berufserfahrung in der Jugend- und Familienarbeit oder fünf Jahre in einem anderen Bereich; |
| Appartenenza al gruppo linguistico italiano o tedesco. | Zugehörigkeit zur italienischen oder deutschen Sprachgrupp. |
| CAPACITÀ RICHIESTE | ERFORDERLICHE FÄHIGKEITEN |
| Capacità di collaborare con diverse figure professionali, con interlocutori esterni e servizi specialistici; | Fähigkeit mit verschiedenen Berufsbildern, externen Gesprächspartnern und spezialisierten Diensten zusammen zu arbeiten; |
| Capacità di lavorare in equipe multidisciplinari; | Zusammenarbeit in fachübergreifenden Teams; |
| Capacità organizzative; | Organisatorische Fähigkeiten; |
| Doti di comunicazione e creatività; | Begabung in Kommunikation und Kreativität; |
| Flessibilità, disponibilità e creatività; | Flexibilität, Motivation und Kreativität; |
| Flessibilità e disponibilità nella strutturazione dell'orario lavorativo e negli spostamenti. | Flexibilität und Bereitschaft in der Strukturierung des Stundenplanes und in Ausgängen. |
| CONOSCENZE RICHIESTE | ERFORDERLICHE KENNTNISSE |
| Aspetti sociali, psicologici e giuridici; | Soziale, psychologische und juristische Aspekte; |
| Fattori di rischio e protezione nell'adozione; | Risikofaktoren und Schutz bei den Adoptionen; |
| I minori e l'adozione: quali effetti sul loro sviluppo; | Der Minderjährige und die Adoption: welche Folgen auf die Entwicklung; |
| Studio di coppia: elementi nella valutazione sociale; | Paarstudie: Elemente in der sozialen Bewertung; |

| | |
|--|--|
| Gli aspetti dell'adozione da un punto di vista sociale. | Die sozialen Aspekte bei einer Adoption. |
| | |
| CANDIDATURE | BEWERBUNGEN |
| <p>Gli operatori interessati possono inoltrare domanda e <i>curriculum vitae</i>, entro e non oltre il 6 Settembre 2019 mediante:</p> <ul style="list-style-type: none"> - consegna a mani all'Ufficio Personale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, Piazza Anita Pichler, 12, stanza A02, nei seguenti orari: lunedì, mercoledì, venerdì: 09.00 – 12.00; giovedì 8.30 - 13, 14 -17.30, oppure: - via mail al seguente indirizzo: personale@aziendasociale.bz.it, oppure: - via PEC al seguente indirizzo: assb@legalmail.it. | <p>Interessierte Sozialfachkräfte, können ihr Gesuch, samt Lebenslauf, bis spätestens zum 6. September 2019 durch:</p> <ul style="list-style-type: none"> - persönliche Übergabe im Personalamt des Betriebes für Sozialdienste Bozen, Anita Pichler Platz, 12, Raum A02, zu folgenden Uhrzeiten: Montag, Mittwoch und Freitag 09.00-12.00; Donnerstag: 8.30-13, 14-17.30; Freitag 10-12, oder - an folgende E-mail-Adresse: personal@aziendasociale.bz.it, oder - an folgende zertifizierte E-Mail Adresse: assb@legalmail.it., einreichen. |
| | |
| DATA E LUOGO DELLA SELEZIONE INTERNA | DATUM UND ORT DES INTERNEN AUSWAHLVERFAHRENS |
| Le selezioni avverranno attraverso un colloquio; luogo, data e ora dello stesso saranno oggetto di successiva comunicazione. | Die Auswahlverfahren erfolgen über ein Gespräch; Ort, Datum und Uhrzeit des Gesprächs werden mit einer folgenden Mitteilung bekanntgegeben. |
| <p>Il Vicedirettore dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano Der stellvertretende Generaldirektor des Betriebes für Sozialdienste Bozen</p> <p>Dott. Alexej Paoli / Herr Dr. Alexej Paoli</p> | |